



第七十届会议

议程项目 72(b)

## 2015 年 12 月 17 日大会决议

[根据第三委员会的报告(A/70/489/Add. 2)通过]

### 70/154. 食物权

大会，

**重申**《联合国宪章》及其对促进和保护所有人的所有人权和基本自由的重要性，

**又重申**以往在联合国框架内就食物权问题通过的各项决议和决定，

**回顾**《世界人权宣言》，<sup>1</sup>其中规定人人有权享受维持自身健康和福利所需要的生活水平，包括食物，并回顾《世界消灭饥饿和营养不良宣言》、<sup>2</sup>《联合国千年宣言》，<sup>3</sup>尤其是关于到 2015 年消除极端贫穷和饥饿的千年发展目标 1，并回顾《2030 年可持续发展议程》，<sup>4</sup>尤其是关于消除饥饿，实现粮食安全，改善营养和促进可持续农业以及在全世界消除一切形式贫穷的可持续发展目标，

**又回顾**《经济、社会及文化权利国际公约》<sup>5</sup>的规定，其中承认人人都有免于饥饿的基本权利，

<sup>1</sup> 第 217A(III)号决议。

<sup>2</sup> 《世界粮食会议的报告，1974 年 11 月 5 日至 16 日，罗马》(联合国出版物，出售品编号：C.75.II.A.3)，第一章。

<sup>3</sup> 第 55/2 号决议。

<sup>4</sup> 第 70/1 号决议。

<sup>5</sup> 见第 2200A(XXI)号决议，附件。



**铭记**《关于世界粮食安全的罗马宣言》、《世界粮食首脑会议行动计划》以及2002年6月13日在罗马通过的《世界粮食首脑会议：五年之后宣言》，<sup>6</sup>

**重申**联合国粮食及农业组织理事会2004年11月通过的《支持在国家粮食安全范围内逐步实现充足食物权的自愿原则》<sup>7</sup>以及2014年11月21日在罗马通过的《营养问题罗马宣言》和《行动框架》<sup>8</sup>内所载具体建议的重要性，

**又重申**2009年11月16日在罗马通过的《世界粮食安全首脑会议宣言》中所载《全球可持续粮食安全罗马五项原则》，<sup>9</sup>

**还重申**一切人权都是普遍、不可分割、相互依存、相互关联的，必须以公正、平等的态度，在同等基础上，以同样的重视程度，全面加以对待，

**重申**在国家与国际两级营造和平、稳定及有利的政治、社会和经济环境，是使国家能够适当优先关注粮食和营养安全及消除贫穷工作的必要基础，

**再次申明**如《关于世界粮食安全的罗马宣言》及《世界粮食首脑会议宣言》和《营养问题罗马宣言》中指出的那样，不应以粮食作为施加政治或经济压力的手段，并在这方面重申国际合作和团结的重要性，而且必须避免采取不符合国际法和《宪章》并危及粮食和营养安全的单方面措施，

**深信**每个国家都必须根据自身资源和能力实施战略，在落实《世界粮食安全罗马宣言》、《世界粮食首脑会议行动计划》和《营养问题罗马宣言》和《行动框架》所载建议过程中实现本国的各项目标，同时必须开展区域和国际合作，以便在各机构、社会和经济体日益相互关联、各方必须协调努力并分担责任的世界中，筹划集体解决全球粮食和营养安全问题的办法，

**认识到**全球粮食危机性质复杂，导致适足食物权有可能遭受大规模侵害，而这一危机是若干重大因素结合造成的，例如全球金融和经济危机、环境退化、荒漠化和全球气候变化影响、自然灾害以及许多国家尤其是发展中国家、最不发达国家和小岛屿发展中国家缺乏对付危机影响所需的适当技术、投资和能力建设，同时认识到各国际机构需要在全世界一级彼此协调一致并开展协作，

**决心**采取行动，确保国家、区域和国际各级在采取措施应对全球粮食危机的影响时考虑到人权观点，

**强调指出**增加提供农村发展所需的生产资料和投资，对消除饥饿和贫穷，尤其是对消除发展中国家的饥饿和贫穷至关重要，为此除其他外应推动投资于适当

<sup>6</sup> A/57/499，附件。

<sup>7</sup> E/CN.4/2005/131，附件。

<sup>8</sup> 世界卫生组织，EB 136/8号文件，附件一和二。

<sup>9</sup> 见联合国粮食及农业组织，WSFS 2009/2号文件。

的小型灌溉和水管理技术，以减少受干旱影响的可能性，解决缺水问题，并投资于各种方案、做法和政策，以推广生态农作方法，

**表示深为关切**近年来自然灾害、疾病和虫灾次数多，规模大，而且气候变化也带来不利影响，这些因素的影响日趋严重，已造成重大的生命和生计损失，并威胁到农业生产及粮食和营养安全，在发展中国家尤其如此，

**强调**采取多部门办法，将营养问题纳入所有部门，包括农业、保健、水和环境卫生、社会保护和教育，以及采取性别平等视角，对于实现全球粮食和营养安全及落实食物权极其重要，

**回顾**2012年5月11日世界粮食安全委员会第三十八届会议以及联合国粮食及农业组织理事会第144届会议认可了《关于在国家粮食安全范围内对土地、渔场及林地保有权进行负责任治理的自愿准则》，<sup>10</sup>

**又回顾**《农业和粮食系统负责任投资原则》，<sup>11</sup>2014年10月13至18日举行的世界粮食安全委员会第四十一届会议核可了这些原则，

**强调指出**2014年11月19至21日世界卫生组织和联合国粮食及农业组织在罗马主办的第二次国际营养会议及其成果文件《营养问题罗马宣言》和《行动框架》的重要性，

**又强调指出**必须增加农业专项官方发展援助的实际数额及其在官方发展援助总数中所占份额，

**认识到**保护和维持农业生物多样性对于保障粮食安全和所有人的食物权的重要性，

**指出**不同文化的饮食习惯有其文化价值，并认识到食物在界定个人和社群特性方面起着重要的作用，而且是说明和体现一个地区及其居民所具价值的一个文化组成部分，

**认识到**联合国粮食及农业组织作为联合国负责农村和农业发展工作的主要机构的作用，确认其为支持会员国努力充分落实食物权而开展的工作，包括为此向发展中国家提供技术援助以支持执行国家优先框架，

**回顾**其2012年7月27日第66/288号决议核可的联合国可持续发展大会题为“我们希望的将来”的成果文件，并回顾其中表示决心共同奋斗，促进包容性的持续经济增长、社会发展和环境保护，从而造福所有人，

<sup>10</sup> 联合国粮食及农业组织，CL 144/9(C 2013/20)号文件，附录 D。

<sup>11</sup> 联合国粮食及农业组织，C 2015/20 号文件，附录 D。

**又回顾**《2015-2030 年仙台减少灾害风险框架》<sup>12</sup> 及其指导原则，其中除其他外确认必须促进定期开展备灾、应灾和复原演习，以确保迅速和有效地应对灾害和相关流离失所问题，包括提供适合当地需要的基本食品和非食品救济物品，并推动全球和区域机制和机构相互协作，酌情采用和统一与减少灾害风险有关的文书和工具，如气候变化、生物多样性、可持续发展、消除贫穷、环境、农业、卫生、粮食和营养等方面的文书和工具，

**知悉**秘书长设立的全球粮食安全危机高级别工作队，并支持秘书长继续在这方面作出努力，包括继续与会员国和人权理事会食物权问题特别报告员保持接触，

1. **重申**饥饿是对人类尊严的污辱和侵犯，因此必须在国家、区域和国际各级采取紧急措施消除饥饿；

2. **又重申**根据适足食物权和人人免于饥饿的基本权利，每个人都有权得到安全、充足和有营养的食物，从而能够充分发展和维持体力和智能；

3. **认为不可容忍的是**，据联合国儿童基金会估计，每年 5 岁以下死亡儿童中有三分之一以上是死于与饥饿有关的疾病，而且据联合国粮食及农业组织估计，世界上仍有大约 7.95 亿人营养不良，因没有足够的食物而无法过上活跃和健康的生活，这也是全球粮食危机带来的后果之一，但联合国粮食及农业组织指出，全球可生产的粮食足以供养全世界每一个人；

4. **表示关切**世界粮食危机造成的影响仍继续给特别是发展中国家的最贫穷和最脆弱人口造成严重后果，此种后果又因世界金融和经济危机的影响而进一步加剧，此外表示关切这一危机对许多粮食净进口国，尤其是对最不发达国家的特殊影响；

5. **表示深为关切**联合国粮食及农业组织题为“2015 年世界粮食不安全状况”的报告指出，世界上的饥饿人口数目依然高得令人无法接受，而且绝大多数饥饿人口生活在发展中国家；

6. **表示关切**太多妇女和女童受到饥饿、粮食和营养无保障及贫穷的影响，部分原因在于性别不平等和歧视，而且在许多国家，女童死于营养不良和可预防儿童疾病的可能性要比男童高一倍，此外据估计，营养不良的妇女人数比男子高出近一倍；

7. **鼓励**所有国家采取行动，处理性别不平等和歧视妇女问题，特别是处理不平等和歧视现象导致妇女和女童营养不良的问题，包括采取措施，确保充分、平等地落实食物权，并确保妇女有平等机会获得资源，包括收入、土地和水及其所有权和农业投入，以及在获得保健、教育、科学和技术方面享有充分、平等的

<sup>12</sup> 第 69/283 号决议，附件二。

机会，使她们能够养活自己和家人，并在这方面强调必须增强妇女权能，加强其在决策中的作用；

8. **鼓励**人权理事会食物权问题特别报告员在执行任务时继续将性别平等观点纳入工作主流，并鼓励联合国粮食及农业组织以及处理食物权和粮食无保障问题的联合国所有其他机构和机制继续将性别平等观点纳入相关政策、方案和活动；

9. **重申**需要确保提供安全营养食物的方案将残疾人包括在内，并确保残疾人无障碍地获得安全、有营养的食物；

10. **促请**所有国家以及适当的相关国际组织采取措施并支持有关方案，以解决母亲尤其是孕妇及儿童的营养不足问题，消除儿童早期尤其在出生到2岁期间因长期营养不足而受到的不可逆转的影响；

11. **又促请**所有国家，并酌情促请有关国际组织执行政策和方案，以减少和消除5岁以下儿童因营养不良导致的可预防死亡和发病，在这方面敦促各国散发联合国人权事务高级专员与世界卫生组织协作编制的技术指南，<sup>13</sup>并酌情将它应用于设计、执行、评价和监测相关法律、政策、方案、预算和补救与补偿机制，以期消除5岁以下儿童可预防死亡和发病；

12. **鼓励**所有国家采取步骤，以逐步充分落实食物权，包括采取步骤改善条件，使人人免于饥饿，尽快充分享受食物权，并鼓励各国制定和实施国家反饥饿计划；

13. **确认**发展中国家和区域为促进粮食安全和发展农业生产而开展南南合作，在充分落实食物权方面取得了种种进展；

14. **强调指出**增加提供农村发展所需要的生产资源和公共投资，是消除饥饿和贫穷，尤其是消除发展中国家的饥饿和贫穷所必不可少的，包括须为此推动各方包括私人投资于适当的小型灌溉和水管理技术，以便减少受干旱影响的可能性并解决缺水问题；

15. **确认**渔业部门对落实食物权和粮食安全所作的重要贡献以及小规模捕鱼者对沿岸社区当地粮食安全的贡献；

16. **又确认**70%的饥饿人口生活在有着近5亿农户家庭的农村地区；因为投入费用不断增加而农业收入减少，这些人特别容易陷入粮食无保障境地；对于贫穷生产者而言，获取土地、水、种子和其他自然资源是一个日益棘手的挑战；可持续、对性别问题有敏感认识的农业政策是促进土地和农业改革、农村信贷和保险、技术援助及其他相关措施从而实现粮食安全和农村发展的重要手段；国家为小农耕者、渔业社区和地方企业提供支持，包括帮助为其产品打开国内和国际销

<sup>13</sup> A/HRC/27/31。

路，以及在价值链中为小生产者特别是妇女赋权，是粮食安全和落实食物权的一个关键要素；

17. **强调指出**必须与农村地区的饥饿作斗争，途径包括各国在国际伙伴关系支持下努力遏止荒漠化和土地退化，以及具体针对旱地风险进行适当投资和实施公共政策，在这方面吁请全面执行《联合国关于在发生严重干旱和/或荒漠化的国家特别是在非洲防治荒漠化的公约》；<sup>14</sup>

18. **敦促**尚未成为《生物多样性公约》<sup>15</sup>和《粮食和农业植物遗传资源国际条约》<sup>16</sup>缔约国的国家优先积极考虑成为其缔约国；

19. **回顾**《联合国土著人民权利宣言》，<sup>17</sup>确认许多土著人组织以及土著人民代表已在不同论坛上表示深为关切土著人民在充分享受食物权方面所面临的障碍和挑战，促请各国采取特别行动，消除造成土著人民饥饿和营养不良情况特别严重并导致他们不断遭受歧视的根源；

20. **欢迎**2014年9月22和23日举行的称为世界土著人民大会的大会高级别全体会议的成果文件，<sup>18</sup>并欢迎承诺与有关的土著人民一道，酌情制定政策和方案及筹集资源，以支持土著人民的就业、传统维持生计活动、经济、生计、粮食安全和营养；

21. **指出**有必要进一步审查“粮食主权”等相关概念及其与粮食安全和食物权的关系，同时铭记需要避免对所有人任何时候均享有食物权产生任何不利影响；

22. **请**所有国家和私营行为体以及国际组织在各自任务范围内，充分考虑到需要促进切实落实所有人的食物权，包括在不同领域现有谈判中充分考虑到这一点；

23. **确认**需要根据受影响国家的请求并与它们合作，加强国家承诺和国际援助，力求全面落实和保护食物权，尤其是建立国家保护机制，保护因饥饿或出现影响享受食物权的人道主义紧急情况而被迫离开家园和土地的人民；

24. **表示赞赏地注意到**世界不同地区正在日益推动实施框架法律、国家战略和措施，以支持充分落实所有人的食物权；

25. **强调指出**需要努力调集并优化所有来源的技术和财政资源的分配和利用，包括减免发展中国家的外债，并加强国家行动以执行可持续的粮食安全政策；

<sup>14</sup> 联合国，《条约汇编》，第1954卷，第33480号。

<sup>15</sup> 同上，第1760卷，第30619号。

<sup>16</sup> 同上，第2400卷，第43345号。

<sup>17</sup> 第61/295号决议，附件。

<sup>18</sup> 第69/2号决议。

26. **呼吁**结束世界贸易组织多哈回合贸易谈判并成功取得侧重于发展的成果，以帮助创造国际条件，使食物权得以充分落实；

27. **强调指出**各国应全力确保其政治和经济性质的国际政策，包括各项国际贸易协定，不对其他国家的食物权产生消极影响；

28. **回顾**《采取行动战胜饥饿和贫穷纽约宣言》的重要性，并建议继续努力为消除饥饿和贫穷及非传染性疾病而发掘更多供资来源；

29. **确认** 1996 年世界粮食首脑会议所作关于将营养不足人数减半的承诺尚未实现，同时确认会员国在这方面作了各种努力，再次邀请所有国际金融和发展机构以及联合国相关机构和基金优先重视落实《世界粮食安全罗马宣言》中载述的食物权，并为此提供必要资金，并且实现《2030 年可持续发展议程》4 的目标 2 以及与食物和营养有关的其他具体目标；

30. **重申**应将粮食支助和营养支助结合起来，使人人随时都能得到充足、安全和有营养的食物，以满足其饮食需要和口味喜好，促成活跃而健康的生活，这是为改善公共卫生，包括为遏制艾滋病毒/艾滋病、结核病、疟疾和其他传染病蔓延而作的全面努力的一个部分；

31. **敦促**各国在其发展战略和支出中适当优先重视落实食物权；

32. **强调指出**国际合作和发展援助的重要性，既可有效促进扩大和改善农业及其环境可持续性、粮食生产、作物和牲畜多样性培育项目以及社区种子库、农民田间学校和种子集市等体制创新，也可有效促进在与紧急情况有关的活动中提供人道主义粮食援助，从而落实食物权及实现可持续粮食安全，同时确认每个国家对确保执行这方面的国家方案和战略负有主要责任；

33. **又强调指出**世界贸易组织《与贸易有关的知识产权协定》缔约国应考虑以有助于粮食安全的方式实施《协定》，同时铭记会员国促进和保护食物权的义务；

34. **促请**会员国、联合国系统和其他相关利益攸关方支持各国为快速应对目前在不同地区出现的粮食危机而作的努力，并表示深为关切资金短缺问题正迫使世界粮食计划署削减在包括南部非洲在内各区域的业务；

35. **邀请**包括世界银行和国际货币基金组织在内的所有相关国际组织继续促进对食物权有积极影响的政策和项目，确保各伙伴在执行共同项目过程中尊重食物权，支持会员国实施旨在落实食物权的战略，并避免任何可能对落实食物权产生消极影响的行动；

36. **表示赞赏地注意到**特别报告员的临时报告，<sup>19</sup> 其中除其他外着重指出了气候变化对食物权的不利影响；

<sup>19</sup> A/70/287。

37. **确认**需要适当考虑到气候变化的不利影响以及食物权的充分落实，并期待在拟于巴黎举行的联合国气候变化框架公约缔约方大会第二十一届会议上商定成果文件；

38. **再次表示支持**特别报告员执行所负责任务，并请秘书长和联合国人权事务高级专员继续为有效执行此任务提供一切必要的人力和财政资源；

39. **欢迎**经济、社会和文化权利委员会为促进适足食物权而开展的工作，特别是其关于适足食物权(《经济、社会、文化权利国际公约》第十一条)的第12(1999)号一般性意见，<sup>20</sup>其中委员会除其他外申明，适足食物权与人的固有尊严密不可分，是落实《国际人权宪章》庄严申明的其他人权所必不可少的条件，也与社会正义密切相关，需要在国内和国际两级采取适当的经济、环境和社会政策，以消除贫穷和落实每个人的所有人权；

40. **回顾**经济、社会和文化权利委员会关于用水权(《公约》第十一和第十二条)的第15(2002)号一般性意见，<sup>21</sup>其中委员会除其他外指出，确保有可持续的水资源供人们消费和农业使用，对于落实适足食物权而言十分重要；

41. **重申**联合国粮食及农业组织理事会2004年11月通过的《支持在国家粮食安全范围内逐步实现充足食物权的自愿准则》<sup>7</sup>是促进落实人人享有食物权的一个有用工具，有助于实现粮食安全，因而是推动实现国际商定发展目标的又一套文书，此外它也有助于支持各国政府实施粮食安全与营养政策、方案和法律框架；

42. **促请**各国政府与特别报告员合作并协助其执行任务，提供其所要求的一切必要资料，认真考虑积极回应其提出的访问要求，以便其更有效地执行任务；

43. **请**特别报告员就本决议的执行情况向大会第七十一届会议提出临时报告，并继续开展工作，包括在其任务授权范围内审查在落实食物权方面出现的新问题；

44. **邀请**各国政府、联合国相关机构及基金和方案、条约机构、民间社会行为体、非政府组织以及私营部门在特别报告员执行任务时给予充分合作，除其他外，就落实食物权的途径和方法提出意见和建议；

45. **决定**在大会第七十一届会议题为“促进和保护人权”的项目下继续审议这个问题。

2015年12月17日  
第80次全体会议

<sup>20</sup> 见《经济及社会理事会正式记录，2000年，补编第2号》和更正(E/2000/22和Corr.1)，附件五。

<sup>21</sup> 同上，《2003年，补编第2号》(E/2003/22)，附件四。